

**ITALIANO**

**ATTENZIONE!** In questo documento sono riportate solo alcune indicazioni essenziali sul prodotto. Per ulteriori e dettagliate informazioni fare riferimento al manuale di FastIP (Installazione e Gestione).

**Importa firmware**

Da questa finestra è possibile importare all'interno di FastIP il firmware (file in formato **.tar**), che verrà utilizzato per effettuare l'aggiornamento del Web Server.

Durante l'importazione verranno eseguiti automaticamente dei controlli sulla coerenza del file. Al termine dell'importazione l'esito verrà visualizzato.



Cliccando sul tasto  si potrà scegliere il file da importare.

**Firmware upgrading procedure web server interface (1067/004)****ENGLISH**

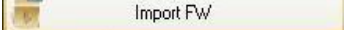
**WARNING!** This document provides only some essential product information. Refer to the FastIP manual (Installation and Management) for more detailed information.

**Firmware import**

This window can be used to import the firmware (file in **.tar** format) to FastIP to update the Web Server.

File coherence will be checked automatically during the import procedure. The result will be displayed at the end of the operation.



Click on  to select the file to be imported.

## Verfahren Firmwareaktualisierung Webserver-Schnittstelle (1067/004)

**DEUTSCH**

**! ACHTUNG!** In dieser unterlage sind nur einige hauptsächliche angaben über das produkt enthalten, mehr und detailliertere informationen finden sie in den handbuch der FastIP (Installation und Management).

### Firmware importieren

In diesem Fenster kann Firmware in FastIP (Dateien im .tar-Format) importiert werden, das für die Aktualisierung des Servers dient.

Während dem Import werden automatisch die Kontrollen über die Dateikohärenz durchgeführt. Nach Beendigung des Imports wird das Ergebnis angezeigt.



Bei Klick auf die Taste  kann die zu importierende Datei ausgewählt werden.

**DS1067-089**

URMET S.p.A.  
10154 TORINO (ITALY)  
VIA BOLOGNA 188/C  
Telef. +39 011.24.00.000 (RIC.AUT.)  
Fax +39 011.24.00.300 - 323

**urmet**

**LBT20268**

Area tecnica  
servizio clienti +39 011.23.39.810  
<http://www.urmet.com>  
e-mail: [info@urmet.com](mailto:info@urmet.com)

MADE IN ITALY